

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1971)

Rubrik: Organes des Chemins de fer fédéraux suisses

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Organes des Chemins de fer fédéraux suisses

Conseil d'administration

Hans Fischer, D^r en droit
Rudolf Meier, D^r h.c.

Jean-Pierre Pradervand

Jean Babel
Paul Burgdorfer

Hans Düby

Emile Dupont
Franco Ender, ingénieur diplômé
Pierre Glasson, D^r en droit

Hans Herold, professeur, D^r en droit
Ernst Jaggi, D^r ès sciences techniques
Willie Joerin, D^r en droit

Franz Muheim, lic. en droit
Roger Perret, D^r en droit

Willi Ritschard
Ernst von Roten, ingénieur diplômé
Max Schmidheiny, ingénieur diplômé, D^r h.c.
Gion Willi, D^r en droit

Secrétaire: Josef Britt, D^r ès sciences
économiques, licencié en droit

Avocat, Grosswangen (LU) – président (jusqu'au 31 décembre 1971)
Ancien conseiller d'Etat, Eglisau – vice-président (président depuis le 1^{er} janvier 1972)

Député au Conseil des Etats, conseiller d'Etat, Lausanne (vice-président depuis le 1^{er} janvier 1972)

Conseiller d'Etat, Confinon (GE) (depuis le 1^{er} janvier 1972)
Ancien conseiller national, directeur de l'Union cantonale bernoise des arts et métiers, Berthoud

Conseiller national, ancien président de la Fédération suisse des cheminots, Berne

Industriel, Petit-Lancy (GE) (jusqu'au 31 décembre 1971)

Industriel, Ruvigliana (TI)

Ancien conseiller national, avocat, président du Conseil d'administration des PTT, Fribourg

Secrétaire du «Vorort» de l'Union suisse du commerce et de l'industrie, Zurich
Président de la direction du VOLG, Winterthour

Président du Conseil d'administration d'ALKAG, Importation de charbons et d'huiles minérales S.A., Bâle

Député au Conseil des Etats, avocat, Altdorf (depuis le 1^{er} janvier 1972)

Président du Conseil d'administration de la fabrique de conserves Roco S.A., Rorschach (depuis le 1^{er} janvier 1972)

Conseiller d'Etat, Luterbach (SO)

Conseiller d'Etat, Rarogne

Ancien conseiller national, industriel, Heerbrugg (jusqu'au 31 décembre 1971)

Ancien conseiller d'Etat, président du Conseil d'administration du Chemin de fer rhétique, Coire

Secrétaire général des CFF, Berne

Direction

Otto Wichser, ingénieur diplômé, D^r h.c.
John Favre, D^r en droit
Roger Desponds, ingénieur diplômé
Karl Wellinger, D^r en droit

Roger Desponds, ingénieur diplômé
André Brocard, ingénieur diplômé
Rolf Zollikofer, ingénieur diplômé
Max Strauss, D^r en droit

Direction générale, Berne

Président, chef du département des finances et du personnel
Chef du département commercial et du contentieux (jusqu'au 31 janvier 1971)
Chef du département commercial et du contentieux (depuis le 1^{er} février 1971)
Chef du département des travaux et de l'exploitation

Directions d'arrondissement

Directeur du I^{er} arrondissement, Lausanne (jusqu'au 31 janvier 1971)

Directeur du I^{er} arrondissement, Lausanne (depuis le 1^{er} février 1971)

Directeur du II^e arrondissement, Lucerne

Directeur du III^e arrondissement, Zurich

Chefs de division de la Direction générale, Berne

Secrétariat général	Josef Britt, D ^r ès sciences économiques, licencié en droit
Organisation et informatique	Arnold Schärer, D ^r ès sciences économiques
Division des finances	Heinz Diemant, licencié ès sciences économiques
Division du personnel	Ernst Moor, D ^r en droit
Division médicale	Antonio Serati, D ^r en médecine
Division du contentieux	Hans Amberg, D ^r en droit, avocat
Service commercial des voyageurs	Samuel Ed. Berthoud, licencié ès sciences économiques et politiques
Service commercial des marchandises	Franz Hegner, D ^r ès sciences économiques
Contrôle du trafic	Otto Richner
Economat (siège à Bâle)	Paul Nabholz, ingénieur diplômé (jusqu'au 31 décembre 1971)
	Kurt Ensner, ingénieur diplômé (depuis le 1 ^{er} janvier 1972)
Division des travaux	Max Portmann, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	Arthur Borer, ingénieur diplômé
Division de la traction et des ateliers	Paul Winter, ingénieur diplômé
Division des usines électriques	Arnold Wälti, ingénieur diplômé

Chefs de division des Directions d'arrondissement

Direction du I^{er} arrondissement, Lausanne

Division administrative	Jules Faure, D ^r en droit, avocat
Division des travaux	Roland Delisle, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	Ami Lambert
Division de la traction	André Brocard, ingénieur diplômé (jusqu'au 31 janvier 1971)
	Robert Guignard, ingénieur diplômé (depuis le 1 ^{er} février 1971)

Direction du II^e arrondissement, Lucerne

Division administrative	Richard Felber, D ^r en droit, avocat
Division des travaux	Alfred Etterlin, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	Ernst Schneider, D ^r ès sciences économiques
Division de la traction	Robert Zwinggi, ingénieur diplômé

Direction du III^e arrondissement, Zurich

Division administrative	Hermann Büchel, D ^r en droit, avocat
Division des travaux	Hans-Rudolf Wachter, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	Emil Baer
Division de la traction	Walter Bussmann, ingénieur diplômé

Modernisation des points de vente

Toujours plus nombreuses sont les gares dotées d'imprimeuses de billets. Ces appareils de haut rendement confèrent aux guichets une note moderne. Les titres de transport, au lieu d'être stockés en grandes quantités comme auparavant, sont délivrés à leur «sortie de presse». Autre avantage du système, les travaux de comptabilité, qui donnaient tant à faire aux gares, sont maintenant exécutés en majeure partie par les ordinateurs.